

Lær opp flere skrivetolker

TOLKING

Hilde-Jannecke
Hellestvedt, døv
Bergen

HØRSELHEMMEDES Landsforbund (HLF) er den største organisasjonen for funksjonshemmede i Norge, hvor ca. 700.000 mennesker i Norge har et hørselstap. Bare i Bergen kommune finnes det nærmere 50.000 som er hørselshemmet av ulike årsaker. Antall døve er ikke tatt med. Legger en ved tallet døve blir tallet noe høyere. Det er et

skremmende høyt tall, og flere blir det, ser det ut til.

IFØLGE LOV OM folketrygd av 1997 § 10–7 f) og g) har den hørselshemmede/døve krav på tolkehjelp. I dag er det ikke nok utdannede skrivetolker til å dekke hørselshemmedes skrivetolkebehov. Dette berører livskvaliteten til mange hørselshemmede og døve, også i Hordaland. Behovet til mange tusen hørselshemmede blir ikke dekket.

Brukere som ber om skrive-tolk i ulike sammenhenger opp-

lever ofte at de ikke får skrive-tolking fordi Nav tolketjeneste ikke kan stille opp med tolk – fordi det ikke utdannes nok skrivetolker.

DET BØR DERFOR snarest etableres en egen utdanning for skrivetolker, helst ved Høgskolen i Bergen, som i dag har egen tegnspråktolkelinje. Det er behov for særskilt utdanning som gir skrivetolker opplæring i skrivehastighet på minst 500–600 tegn pr. minutt. Dette innebærer samtidig at den enkelte må lære god tolketeknikk for å kunne skrive-

tolke i alle sammenhenger.

ET ENKELT SKRIVETOLKEKURS kan ikke på en tilfredsstillende måte dekke de faglige og tekniske ferdigheter en skrivetolk bør ha.

Vi som er hørselshemmet ber om at politikerne bretter opp ermene og griper fatt i denne jobben. Skal de ha våre hørselshemmedes stemmer ved valget i september, bør partiene løse problemet med mangel på skrivetolker. Jeg viser til likestillingsloven, diskrimineringsloven og folketrygdloven.